

定期查經及團契聚會時間
Regular Fellowship and Bible Studies in the Week

| | |
|---|------------------|
| 粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship 每週星期二(Tue) 上午 9:45 – 11:15 | 顏牧師府(☎ 678057) |
| 粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship 每月第二、四週星期五(Fri) 晚上 8:00 – 10:00 | 顏牧師府(☎ 678057) |
| 國語查經團契 Mandarin Bible Study Fellowship 每月第一、三週星期五(Fri) 晚上 7:30 – 10:00 | 請與顏師母查詢地點 |
| Followers (16歲+) 團契 每週星期五(Fri) 晚上 8:00 | Christ Church |
| 撒母耳團契 (13 – 15歲) Samuel Fellowship 每月第一、三週星期五(Fri) 晚上 8:00 | Christ Church |
| 提摩太團契 (4 – 8歲) Timothy Fellowship 每月第一、三週主日崇拜後 | Christ Church 副堂 |
| 但以理團契 (9 – 12歲) Daniel Fellowship 每月第二、四週主日崇拜後 | Christ Church 副堂 |
| 職青團契 Young Adult Fellowship 每月第三個星期六(Sat) 晚上 7:30 | 請與鄭啟迅查詢地點 |
| 午夜茶聚 (餐館業福音預工) 每月第一個星期一 晚上 11:50 – 零晨 2:00 | Christ Church |

注意：若聚會時間或地點有所更改，將會另行公佈。

下主日崇拜 Next Week's Sunday Worship

| | |
|-------------------|-----------------------------------|
| 講員 Speaker | : 黃朱倫博士 |
| 領會 Worship Leader | : 羅伙林 For-Lam Law |
| 傳譯 Interpreter | : -- |
| 領詩 Song Leader | : 劉藹誼 Fiona Lau |
| 司琴 Pianist | : 鄭劉詠誼 Cecilia Teh |
| 司事 Steward | : 鍾何燕怡、郭唐美蘭 |
| 影音 Audio/Visual | : 劉松煦 Terry Lau、馮伍小寶 Paulina Fung |
| 茶點 Refreshment | : 羅張瑞菊 Sui Kuk Law、孟超 |



米頓堅華人基督教會

MILTON KEYNES CHINESE CHRISTIAN CHURCH

Registered Charity Number: 1056899 Website: www.mkccc.org.uk

通訊地址 Correspondence Address: P O Box 4018, Blakelands, Milton Keynes MK14 5NS
崇拜地點 Place of Worship: Christ Church, Stantonbury Campus, Milton Keynes MK14 6BN
牧師 Pastor : 顏維哲博士 Dr. Fred Gan 電話 Tel : 01908-678057
財政 Treasurer : 羅沈秀顏姊妹 Mrs. Sau Ngan Law 電話 Tel : 01908-282086
秘書 Secretary : 梁天桂弟兄 Mr. Joseph Leung 電話 Tel : 01908-695866

主日崇拜 Sunday Worship

二零零八年三月二日 2.3.2008 下午二時三十分 2:30pm

** 安靜默禱，預備心靈敬拜 **

Silent prayer: Preparing our hearts for worship

1. 宣召 Call to Worship 詩篇 Psalms 89:1-2
2. 禱告 Opening Prayer
3. 詩歌頌讚 Worshipping in Hymns
4. 祈禱代求 Intercession
5. 經文誦讀 Responsive Reading 羅馬書 Romans 6:15-23
6. 奉獻 Offering
7. 詩歌 Hymns 渴慕主
8. 聆聽主話 Hearing the Word of God
 - ✠ 讀經 Scripture Reading 以弗所書 Ephesians 4:28, 6:5-9
 - ✠ 證道 Sermon 生命的見證：工作
9. 回應詩歌 Response Hymn 成為我異像
10. 每週恩言 The Weekly Bible Verses 箴言 Proverbs 28:13
11. 讚美頌及祝福 Doxology and Benediction
12. 歡迎及報告 Welcome and Announcement
13. 散會 End of Worship

| | |
|-------------------|-----------------------------------|
| 講員 Speaker | : 顏維哲牧師 Pastor Fred Gan |
| 領會 Worship Leader | : 鄭啟迅 Kenneth Teh |
| 領詩 Song Leader | : 鄭劉詠誼 Cecilia Teh |
| 司琴 Pianist | : 劉藹誼 Fiona Lau |
| 司事 Steward | : 羅伙林 For-Lam Law、劉陳燕珠 Sabina Lau |
| 影音 Audio/Visual | : 劉松煦 Terry Lau、馮伍小寶 Paulina Fung |
| 茶點 Refreshment | : 區承基、區陳美雲 |

〈存敬畏的心敬拜神〉

我們的異象 Our Vision

同心建立神的教會，成為：

- ☆ 見證生命的教會
- ☆ 有使命的教會
- ☆ 有屬靈辨別能力的教會
- ☆ 關顧的教會
- ☆ 警醒的教會

家事報告 Church News

1. 福音(聚餐)晚會(粵語)：
下主日崇拜後約下午 5:00 在副堂舉行。請邀約親友參加，並向傳道部(顏師母)索取邀請單張。歡迎弟兄姊妹參與這福音聚會 – 歡迎及與新朋友交談。請向傳道部登記，以便安排晚膳。
2. 午夜茶聚：
明天(週一)為每月一次的午夜茶聚。歡迎從事餐飲業的朋友、弟兄姊妹參加。
3. 差傳主日：
三月十六日為差傳主日(粵語)，崇拜後邀請「餐福」洪詳平弟兄特別介紹今年的短期宣教活動(「短宣」)。我們鼓勵弟兄姊妹參與「餐福」的「短宣」，從而更深體會我們作為基督的福音使者的使命。盼望弟兄姊妹預留時間參加。
4. 受難日崇拜：
三月廿一日(週五)下午 2:30 為受難日崇拜，紀念耶穌基督捨棄己命，救贖我們脫離罪惡。
5. 會友年議會(AGM)：
三月三十日崇拜後在禮堂舉行年議會，請會友預留時間出席。
6. 訂閱《中信》及《傳》：
去年有訂閱的弟兄姊妹和朋友們，請繼續支持奉獻(隨聖靈感動自由奉獻)。請將獻金放入信封內，註明「中信奉獻」，並鼓勵還沒有訂閱的加入。《中信》及《傳》有很好的見證及信仰文章，不但對自己有所激勵，亦可幫助慕道朋友認識基督信仰。無論續訂或新訂，請弟兄姊妹和朋友們逕往影音及圖書部於「訂閱單」上登記。
7. 聘牧基金：
基金為預備教會聘請教牧同工，作以下用途：(一) 機票及搬遷費，(二) 同工最初數月的薪金。請弟兄姊妹為聘牧基金自由奉獻，將獻金放入信封內並註明「聘牧基金奉獻」。

8. 退修會：
日期：八月廿四至廿六日(週日至週二)
費用：成人 £102.00，八至十六歲 £76.50，四至七歲 £51.00，
四歲以下免費
請盡早報名參加，以便進行各樣籌劃工作。請向關懷部楊吳翠玲(Sarah) 報名；交費事宜則稍後佈告。

每週恩言 The Weekly Bible Verses

箴言 28:13 「遮掩自己罪過的，必不亨通；承認離棄罪過的，必蒙憐恤。」
(聖經和合本)

Proverbs 28:13 “He who conceals his sins does not prosper, but whoever confesses and renounces them finds mercy.”
(NIV)

讚美頌 Doxology

讚美一神萬福之源，天下生靈都當頌言；天上萬軍也讚主名，同心讚美父、子、聖靈。阿們。

祈禱事項 Prayer Items

《主禱文》我們在天上的父：願人都尊你的名為聖。願你的國降臨；願你的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，今日賜給我們。免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探；救我們脫離兇惡。因為國度、權柄、榮耀，全是你的，直到永遠。阿們！
(馬太福音 Matthew 6:9-13)

請為以下事情同心禱告：

1. 為身體軟弱的弟兄姊妹和朋友。
2. 為教牧同工的聘請。
3. 為下主日的福音(聚餐)晚會。
4. 為結伴讀經。

上週奉獻收入 Last Week's Summary of Offering

| | | 實際收入 | 預算支出 |
|--------------|------------------------------|----------------|------------------|
| | | Actual | Budget |
| | | Income | Expenses |
| 聯合崇拜奉獻 | Joint Worship Offering | £410.83 | |
| 退稅禮金 | Gift Aid | £310.00 | |
| 自動轉賬退稅禮金 | Gift Aid (Direct Debit) | £125.00 | |
| 經常費收入 | General Fund Received | £845.83 | £1,132.53 |
| 實收 / 預算支出差額 | Actual / Budget Variance | | (£286.70) |